

VÉRITÉ 9
VÉRITÉ 7
VÉRITÉ 5

Auricular-Intracanal

MANUAL DE
INSTRUCCIONES

ÍNDICE

Introducción	7
Descripción del audífono	8
Descripción de piezas auriculares	9
Cambio de pila	10
Encender/Apagar	12
Inserción	13
Extracción	15
Cómo cambiar los programas	16
Cómo cambiar el nivel de volumen	17
Cómo operar los audífonos mediante el control remoto RC-P opcional	18
Cómo operar el audífono mediante el dispositivo de comunicación SoundGate opcional	19
Rastreo y aprendizaje de datos	20
Cuidados del audífono	21
Cómo usar sus audífonos	28

Cómo usar el teléfono	31
Accesorios	32
Protección ambiental	33
Aprobaciones, marcado y cumplimiento de producto	34
Compatibilidad entre teléfonos celulares y audífonos	36
Garantía internacional	38
Precauciones generales y recomendaciones de seguridad	39
Resolviendo problemas	43
Cumplimiento con los requerimientos de Europa	46
Cumplimiento con los requerimientos para comunicaciones por radio en Estados Unidos y Canadá	48
Configuración de su audífono	51
Servicio	52

Le felicitamos por la compra de sus nuevos audífonos Bernafon. Luego de un poco de práctica, pronto estará en el camino hacia una mejor audición.

Por favor lea todo el contenido del presente manual antes de usar sus audífonos. Este manual contiene instrucciones e importante información acerca del uso y manejo de sus audífonos y las pilas.

Introducción

Este manual abarca los siguientes audífonos:

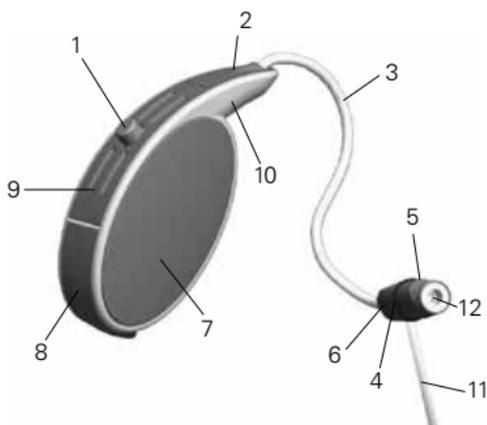
Vérité Auricular-Intracanal



VE9 MR
VE7 MR
VE5 MR

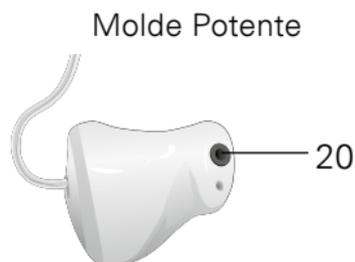
Descripción del audífono

- | | |
|--|--------------------------|
| 1 Botón de programas | 7 Carcasa |
| 2 Conector de clavijas | 8 Compartimiento de pila |
| 3 Cable | 9 Filtro de viento |
| 4 Marca para el lado izquierdo/derecho | 10 Caja |
| 5 Auricular | 11 Sujeción al oído |
| 6 Indicación del tamaño de la unidad auricular | 12 Filtro NoWax |



Descripción de piezas auriculares

Las Terminales, los Micro Moldes y los Moldes Potentes son piezas auriculares que sirven para mantener la unidad auricular en el canal auditivo y proteger la salida de sonido (20) del cerumen. El Micro Molde está provisto de una marca (21) (rojo = derecho; azul = izquierdo). La marca debe quedar hacia arriba en el canal auditivo. El tirador de extracción (22) permite una fácil extracción del Micro Molde.



Cambio de pila

Su audífono necesita una pila tipo 312.

Para insertar una pila nueva:

- 1) Con la ayuda de su uña, abra el compartimiento de pila completamente, pero sin forzarlo.
- 2) Retire la pila usada.
- 3) Retire la cinta adhesiva de la pila nueva (si posee cinta).
- 4) Coloque la pila nueva en el sujetador, de modo que el lado plano y suave de la pila (marcado con el signo "+") dé hacia arriba, tal como muestra la ilustración.



- 5) Cierre bien el compartimiento de pila.

Nota: Vérité no funcionará si la pila está insertada incorrectamente y puede averiarse por ello. La correcta inserción de la pila es de gran importancia.

Información importante sobre la pila

- La vida de la pila varía según las condiciones de uso (las pilas se agotarán con mayor rapidez en ambientes ruidosos).
- Siempre debe tener pilas de repuesto a mano.
- Una pila agotada debe ser cambiada de inmediato.
- Si no va a usar su audífono por varios días, retire las pilas.
- Cualquier humedad en la pila debe ser secada de inmediato con un paño suave.
- Las pilas usadas deben ser devueltas a su proveedor de pilas o a su profesional de la audición para su correcta eliminación.
- Nunca debe desechar las pilas mediante la quema. Pueden explotar y causar lesiones.
- Nunca debe desechar las pilas en los residuos del hogar, ya que contaminan el medio ambiente.

Nota: Siempre retire las pilas zinc-air antes de secar su audífono con un equipo de secado. El secado de las pilas zinc-air disminuye su vida útil.

Encender/Apagar

Encender:

Cierre bien el compartimiento de pila hasta sentir un “clic”. El audífono emitirá un pitido largo.

Apagar:

Con la ayuda de su dedo, abra el compartimiento de pila ligeramente, hasta sentir un “clic”.



Para su protección, guárdelos en su estuche.

Importante: Nunca se debe forzar el compartimiento de la pila para abrirlo ni para cerrarlo.

Inserción

Insertar correctamente su molde es una cuestión de **práctica** y paciencia. Si tiene dificultades, por favor consulte con su profesional de la audición.

- Mire la marca indicando el lado correcto: izquierdo = azul; derecho = rojo.
- Asegúrese de que la terminal esté insertada firmemente dentro del auricular.
- Posicione el audífono detrás de su oreja.
- Sujete el auricular entre los dedos pulgar e índice. La Terminal o el Micro Molde debe apuntar hacia la entrada del canal auditivo. Introduzca el auricular suavemente en el canal auditivo, hasta que el cable se encuentre alineado directamente con la parte lateral de su cabeza.



- Si el auricular está equipado con una sujeción al oído, colóquela suavemente en la concha tal como muestra la ilustración.
- Al mirarse en el espejo, el audífono debería ser casi invisible.



Importante: Nunca debe insertar el auricular dentro del canal auditivo sin adjuntar la terminal. No se debe forzar el auricular profundamente dentro del canal auditivo. No se debe aplicar lubricación al audífono ya que se puede dañar el auricular.

Extracción

Para retirar la unidad auricular, agarre el cable con los dedos pulgar e índice y tire suavemente, extrayendo el auricular de su oído. No tire de la sujeción al oído.

Si la Terminal no ha sido acoplada correctamente y se suelta en el canal auditivo, por favor acuda a su médico.

Importante: No intente retirar la unidad auricular tirando del audífono, porque se podría averiar el conector.

Cómo cambiar los programas

Su audífono puede ser configurado con 1 hasta 4 programas de escucha (dependiendo del modelo). Por favor diríjase a la página 51 para ver cuáles programas han sido configurados en su audífono. Usted puede cambiar los programas de la siguiente manera:

Pulsador

Presionar el pulsador hará que cambie el programa. Esto demorará algunos segundos, hasta que escuche el cambio de programa. El número de pitidos que escuchará le informará cuál programa está activado.

RC-P o SoundGate

El programa puede ser cambiado con cualquiera de estos dispositivos. Por favor diríjase a las páginas 18 y 19 para leer las instrucciones.

Cómo cambiar el nivel de volumen

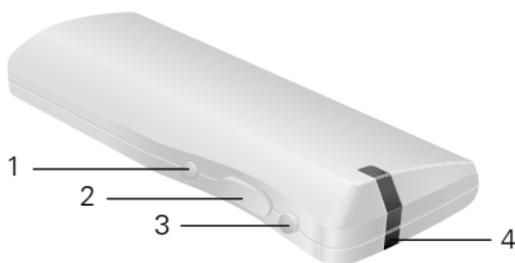
El audífono automáticamente ajusta el volumen de acuerdo al cambiante ambiente de sonido. Si usted desea controlar el volumen, puede usar el control remoto opcional RC-P o el dispositivo de comunicación SoundGate para este fin. Por favor siga las detalladas indicaciones en el Manual de Instrucciones, incluido con cada uno de estos dispositivos.

Nota: Sus audífonos automáticamente regresarán al nivel de volumen preestablecido cuando encienda el audífono, cuando la pila esté baja o cuando el programa haya sido cambiado. Si encuentra que debe aumentar o reducir frecuentemente el volumen, tal vez su profesional de la audición tenga que ajustar su configuración.

Cómo operar los audífonos mediante el control remoto RC-P opcional

Si ha adquirido un control remoto, lo puede usar para cambiar los programas, aumentar o reducir el nivel de volumen o para dejar los audífonos enmudecidos.

Para ver las instrucciones completas para la operación del control remoto, diríjase al folleto de RC-P que se entrega por separado.



- 1 Botón para el ciclo de programa
- 2 Control de volumen
- 3 Botón para enmudecer
- 4 Luz de estado

Cómo operar el audífono mediante el dispositivo de comunicación SoundGate opcional

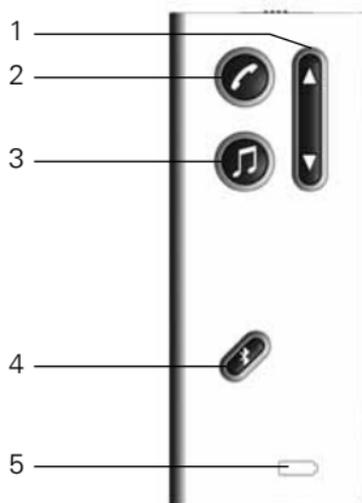
(Sólo para audífonos VE9 MR y VE7 MR)

Si ha adquirido un dispositivo SoundGate, lo puede usar para realizar funciones básicas como cambios de programa y ajustes de volumen. Adicionalmente, SoundGate funciona como un vínculo entre sus audífonos y fuentes externas como aparatos de música, teléfonos móviles, ordenadores, etc.

Para ver las instrucciones completas para la operación, diríjase al folleto de SoundGate que se entrega por separado.

SoundGate (opcional)

- 1 Control de volumen y cambio de programa
- 2 Teléfono
- 3 Conexión musical, por ejemplo MP3
- 4 Bluetooth® música/audio
- 5 Indicador de pila



Rastreo y aprendizaje de datos

Rastreo de datos

El sistema de rastreo de datos almacena automáticamente información sobre el uso de sus audífonos, tal como cambios realizados al control de volumen, horas de uso, etc. Esta información puede ser aprovechada por su profesional de la audición para ajustar sus audífonos. Si no desea que esta función esté activada, por favor pídale a su profesional de la audición que la desactive.

Aprendizaje de datos

Los audífonos VE9 MR y VE7 MR están equipados con aprendizaje de datos. Su profesional de la audición puede activar esta función para ayudarle a personalizar su audífono. Durante la operación del aprendizaje de datos, el audífono lleva un registro de la frecuencia e intensidad de los cambios de control de volumen y “aprende” su nivel preferido. Este nuevo nivel puede ser agregado de manera permanente durante la próxima visita de seguimiento con su profesional de la audición.

Cuidados del audífono

Los oídos saludables producen cerumen que puede tapan sus audífonos. Por favor siga estas instrucciones de limpieza para evitar una acumulación de cerumen y asegurar el desempeño óptimo de sus audífonos.

Todas las noches

- Revise sus audífonos para detectar cerumen y límpielos con un paño o un pañuelo desechable.
- Si es necesario, use la herramienta de limpieza para retirar el cerumen de las aperturas del canal y ventilación en su molde.
- Abra completamente el compartimiento de la pila para permitir que circule aire.
- Se recomienda la utilización de un equipo anti-humedad para retirar la humedad que puede haberse acumulado en el audífono.

Instrucciones de cuidados generales

Vérité se debe tratar como cualquier otro dispositivo electrónico delicado (verifique las pautas de seguridad en la página 39) y asegúrese de que el instrumento y el auricular no entren en contacto con humedad y agua.

- Siempre debe tener las manos limpias y secas antes de manipular el instrumento.
- Vérité no se debe utilizar sin el molde o la terminal.
- No se debe retirar el auricular del audífono. Si el auricular se desprende del audífono, contáctese con su profesional de la audición para recibir asistencia.
- Nunca se debe utilizar un molde usado con el auricular.

Cómo cambiar la terminal

La terminal debe cambiarse en forma regular. La frecuencia de los cambios de terminal dependerá de la rapidez con que se acumula el cerumen en la terminal. Sugerimos que cambie la terminal cada vez que cambie la pila.

Puede obtener terminales de repuesto por parte de su profesional de la audición.

- Lave bien sus manos antes de cambiar la terminal. La terminal nunca se debe cambiar con los dedos mojados o sucios.
- Empuje la nueva terminal lo más que pueda dentro del auricular.
- Asegúrese de que la terminal esté insertada firmemente dentro del auricular.

Advertencia

Si la terminal no está firmemente unida al auricular se podría desprender dentro de su canal auditivo. Si esto sucede, por favor vea a su médico.

Cómo reemplazar la terminal

La terminal de su audífono se debe reemplazar **junto con la pila**. Esto ayudará a prolongar la vida útil del auricular.

- 1) Agarre el extremo de la Terminal entre sus uñas y retírela.



- 2) Saque una Terminal nueva del paquete.



- 3) Coloque la Terminal en la unidad auricular, de modo que quede bien fijada.



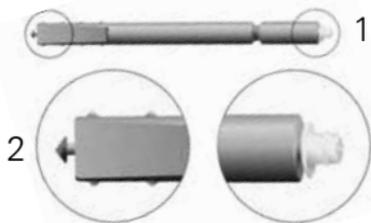
Mantenimiento de Micro Moldes

Limpie el Micro Molde con un paño seco después de cada uso. En la mayoría de los casos, hay un orificio en el Micro Molde, debajo de la unidad de auricular. Esto es la ventilación. Si la ventilación está taponada de cerumen, introduzca la herramienta de limpieza suministrada desde el lado del cable del auricular. Pase la herramienta por la ventilación para quitar el cerumen.



Siempre y cuando sea necesario, cambie la protección anticerumen (WaxStop) según el siguiente procedimiento.

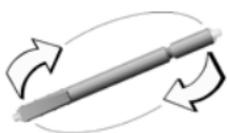
- 1) Tome el palillo con el nuevo WaxStop (1).
En el otro extremo hay una punta de extracción para el WaxStop usado (2).



- 2) Introduzca la punta de extracción (2) en la apertura del WaxStop usado y retírelo lentamente. Mantenga el palillo recto.



- 3) Para insertar el nuevo WaxStop, gire el palillo y coloque el filtro nuevo en la salida de sonido. Retire el palillo suavemente.



- 4) El WaxStop no se puede reutilizar; elimine el palillo.



Evite el calor, la humedad y las sustancias químicas

- No exponga los audífonos a calores extremos al dejarlos dentro de un auto, cerca de un radiador, etc.
- Evite la exposición de sus audífonos a la humedad, es decir, baños de vapor, duchas, lluvias fuertes, etc.
- Nunca intente secar sus audífonos con un secador, horno microondas, etc.
- Retire sus audífonos antes de usar loción para después de afeitarse, spray para cabello, aceites corporales, perfumes, repelente de mosquitos, lociones, etc. Permita que estos productos se sequen antes de usar sus audífonos.
- Proteja sus audífonos guardándolos en su caja cuando no los esté usando.

Cómo usar sus audífonos

Los audífonos no restauran la audición perfecta. Hacen que los sonidos sean más fuertes y le ayudan a aprovechar su audición al máximo. Mientras que generalmente se notan algunos beneficios de inmediato, con frecuencia su cerebro tardará varias semanas en adaptarse a los nuevos sonidos.

Los siguientes consejos le ayudarán a aprender a usar sus audífonos. Si tiene problemas para acostumbrarse, consulte con su profesional de la audición.

Cómo comenzar

- Use sus audífonos en su hogar en un ambiente sin ruido. Mantenga una conversación con una persona o escuche un programa de noticias en la televisión.
- Aprovechará más sus audífonos si los usa todo el día. Aumente el tiempo de uso todos los días hasta que se sienta cómodo usándolos varias horas seguidas.

- Podrá notar que su propia voz suena más fuerte. Si las voces de otras personas se encuentran a un nivel cómodo, hable con voz más baja.
- Los sonidos como los pasos, el canto de los pájaros, el ruido del papel, etc., le pueden parecer bastante fuertes al principio porque probablemente hace mucho tiempo que no los escucha. Pronto se desvanecerán.

Salir a cenar

- Comience por un restaurante silencioso (sin música ni entretenimiento).
- Pida una mesa lejos de la cocina y otros lugares ruidosos.
- La conversación le resultará más fácil con un grupo reducido.

En el auto

- Si es posible, siéntese con su mejor oído hacia el centro del auto.
- Apague la radio.
- Mantenga las ventanas cerradas para reducir el ruido del tránsito, la calle y el viento.

En el teatro, conciertos, conferencias, etc.

- Si es posible, intente sentarse con su mejor oído cerca de la fuente de sonido.
- Conozca bien el programa de antemano para que sea más fácil seguirlo.

En el trabajo

- Avísele a sus colegas de su pérdida auditiva.
- Si sólo escucha parte de la conversación, repita lo que escuchó y pregunte por la información que no captó.

Cómo usar el teléfono

- Mantenga el receptor cerca de la entrada del micrófono de su audífono. Si esto causa un silbido, aleje un poco el receptor.
- Antes de comprar un teléfono móvil, Pruébalo con su audífono.
- Las personas con un mayor grado de pérdida auditiva pueden necesitar un control de volumen en el teléfono.

Accesorios

Bernafon le ofrece una amplia gama de accesorios opcionales que pueden ser adquiridos para mejorar sus audífonos. Dependiendo del tipo de audífono y las normas locales, los siguientes accesorios están disponibles:

- Control remoto
- Dispositivo de comunicación SoundGate (para conexión inalámbrica con teléfonos celulares, aparatos de música, etc.)
- Adaptador para televisor (para conexión inalámbrica a su televisor vía SoundGate)
- Adaptador para teléfono (para conexión inalámbrica a su teléfono de línea vía SoundGate)
- Equipo de limpieza y secado

Por más información sobre los accesorios, por favor póngase en contacto con su profesional de la audición.

Protección ambiental

Sus audífonos contienen componentes electrónicos sujetos a la Directiva 2002/96/CE relativa a residuos eléctricos y equipos electrónicos.

Ayude a proteger al medio ambiente al no desechar audífonos o pilas con sus residuos hogareños. Por favor recicle sus audífonos y pilas según sus reglamentaciones locales o devuélvaselos a su profesional de la audición para su eliminación.



Aprobaciones, marcado y cumplimiento de producto

Todos los audífonos Vérité de Bernafon cumplen con los estándares internacionales en relación con la compatibilidad electromagnética. Debido al limitado tamaño disponible en los audífonos, todas las marcas relevantes de aprobación figuran en este documento.

Interferencia electromagnética

Su audífono ha sido sometido a extensas pruebas de interferencia electromagnética. Sin embargo, algunos productos pueden emitir energía electromagnética que cause interferencia imprevista para los audífonos. Ejemplos de tales productos incluyen aparatos de inducción en la cocina, sistemas de alarma en las tiendas, teléfonos móviles, máquinas de fax, ordenadores personales, rayos X, tomografías computarizadas, etc.

Aunque sus audífonos están diseñados para cumplir con los más estrictos estándares internacionales de compatibilidad electromagnética, puede que emitan energía electromagnética que pueda causar interferencia con otros dispositivos.

Sus audífonos pueden contener un transmisor de radio que usa una tecnología de inducción magnética de corto alcance que funciona a 3,84 MHz. La potencia del campo magnético generado por el transmisor es $< -42 \text{ dB}\mu\text{A/m @ 10 m}$.

La potencia electromagnética de emisión del sistema de radio está muy por debajo de los límites internacionales para la exposición humana. En términos comparativos, la energía electromagnética del audífono es menor que la generada por objetos del hogar tales como lámparas halógenas, monitores de ordenadores, lavavajillas, etc.

Compatibilidad entre teléfonos celulares y audífonos

Algunos usuarios de audífonos han reportado un zumbido en sus audífonos al usar teléfonos celulares, indicando que el teléfono celular y el audífono puedan no ser compatibles.

La compatibilidad de un audífono en particular y un teléfono celular puede ser pronosticada al sumar la calificación de la inmunidad del audífono con la calificación de las emisiones del teléfono celular (ANSI C63.19-2006 Métodos Estándares Nacionales para la Medición de la Compatibilidad entre Dispositivos de Comunicación Inalámbrica y Audífonos).

Por ejemplo, la suma de un audífono con una calificación de 2 (M2/T2) y un teléfono con una calificación de 3 (M3/T3) tendría un resultado combinado de una calificación de 5. Según el estándar, cualquier calificación combinada que tenga como resultado por lo menos 5 proporcionaría un "uso normal"; una calificación combinada de 6 ó mayor, indicaría "desempeño excelente".

La inmunidad de su audífono Vérité es por lo menos M2/T2. Las mediciones de desempeño del equipo y las clasificaciones de categoría y sistema están basadas en la mejor información disponible, pero Bernafon no puede garantizar que todos los usuarios estén satisfechos.

Garantía internacional

Sus audífonos disponen de una garantía limitada que cubre defectos en materiales y mano de obra. Esta garantía sólo cubre los audífonos, pero no los accesorios tales como pilas, tubos, moldes, etc.

Esta garantía se anula en caso de que un defecto se deba a mal uso o tratamiento indebido. También quedará anulada la garantía si los audífonos han sido reparados por personal de servicio no autorizado.

Por favor, revise los términos de su certificado de garantía con su profesional de la audición y asegúrese de que su certificado de garantía haya sido llenado correctamente.

Precauciones generales y recomendaciones de seguridad

Los audífonos y las pilas pueden ser peligrosos si se ingieren o si se usan de forma indebida. Tales acciones pueden ocasionar lesiones graves o la pérdida permanente de la audición e incluso pueden resultar mortales.

Es importante que conozca completamente las siguientes advertencias generales antes de utilizar sus audífonos.

- Los audífonos sólo deberán ser utilizados según las instrucciones y deberán ser adaptados exclusivamente por su profesional de la audición quien posee la formación apropiada. El uso indebido de los audífonos o ajustes inadecuados pueden ocasionar la pérdida súbita y permanente de la audición.
- Los audífonos no restablecen la audición normal ni constituyen una prevención contra pérdidas auditivas debidas a condiciones orgánicas.
- Nunca permita que otras personas usen sus audífonos, porque han sido ajustados para los re-

quisitos de audición que usted necesita y pueden causar daños permanentes a la audición de otra persona.

- Un golpe en su oreja mientras usa su audífono puede resultar dañino. No use su audífono cuando practique deportes de contacto (por ejemplo rugby, fútbol, etc.).
- Tenga en cuenta que el uso de un audífono puede causar la formación de un exceso de cerumen en el canal auditivo y puede requerir su eliminación por parte de un profesional de la medicina capacitado para ello.
- En casos excepcionales, puede que un audífono o un molde cause una secreción del oído o una reacción alérgica. Acuda a un médico inmediatamente si se presentan alguna de estas condiciones.
- Un molde es un producto hecho a la medida. Si usted experimenta alguna incomodidad o irritación en su oído, por favor acuda a su profesional de la audición inmediatamente para que modifique su molde.
- Los audífonos, sus componentes y sus pilas siempre deben estar fuera del alcance de bebés,

niños y cualquiera que pueda ingerir estos elementos u ocasionarse con ellos cualquier daño.

- Elimine las pilas y manténgalas fuera de vista de bebés, niños pequeños, personas mentalmente incapacitadas o animales domésticos.
- Limpie los audífonos y sus componentes regularmente, según las recomendaciones. Los microorganismos en audífonos no limpios pueden causar irritaciones de la piel.
- Tenga cuidado en caso de supuración de la pila debido a que es una sustancia peligrosa.
- Nunca intente recargar pilas no recargables.
- Nunca cambie la pila o ajuste los controles del audífono delante de bebés, niños pequeños o personas mentalmente incapacitadas.
- Nunca debe ponerse el audífono o las pilas en su boca, ya que son fáciles de tragar.
- Guarde las pilas en un lugar lejano de medicamentos, ya que las pilas fácilmente se confunden con píldoras.
- En caso de que se ingiera una pila o un audífono, acuda a un médico inmediatamente.

- Sea consciente de que los audífonos pueden dejar de funcionar sin previo aviso. Tenga esto presente sobre todo cuando se encuentre en el tráfico o en otras situaciones donde los avisos sonoros son importantes.
- El nivel de volumen de sonidos de tráfico u otros sonidos de advertencia puede también ser reducido por un micrófono direccional, cuando estos sonidos vienen desde atrás.
- Nunca inserte herramientas de limpieza en la salida de sonido o la entrada del micrófono, ya que esto puede causar daño a los audífonos.

Resolviendo problemas

Terminales

Síntoma

Posible solución

Ningún o poco sonido

Terminal taponada de cerumen

Cambiar Terminal

Pila baja o agotada

Cambiar pila

La Terminal se soltó durante la extracción del oído

La Terminal no estaba asentada correctamente en la unidad auricular

Retire la Terminal cuidadosamente. Si no puede alcanzarla, contacte a su médico

El dispositivo emite pitidos

Pilas bajas

Cambiar pila

El dispositivo chifla

El auricular y la terminal no están completamente insertados

Cambiar la posición

Moldes a Medida

Síntoma

Posible solución

Ningún o poco sonido

Molde taponado de cerumen

Limpiar molde con paño seco y cambiar filtro de cerumen

Filtro de cerumen taponado de cerumen

Cambiar filtro de cerumen

Pila baja o agotada

Cambiar pila

El dispositivo pita

Pila baja

Cambiar pila

El dispositivo silba

Molde no insertado completamente

Reposicionar molde

Cuestiones genéricas

Ningún sonido

Audífono está
enmudecido

Presione cualquier
botón del control
remoto RC-P o del
instrumento para
desenmudecer

Audífono apagado

Encender el audífono

Auricular bloqueado

Consultar al profesio-
nal en audición para
que lo cambie

Cumplimiento con los requerimientos de Europa

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva 93/42/CEE del Consejo de las Comunidades Europeas sobre Dispositivos Médicos (MDD). Esto es certificado mediante la marca siguiente:



Este dispositivo cumple con los requisitos fundamentales de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo sobre Equipos Radioeléctricos y Equipos Terminales de Telecomunicación (R&TTE). Funciona como aplicación inductiva en una banda de frecuencia armonizada conforme a la Decisión 2008/432/CE de la Comisión y puede utilizarse en todos los estados miembros de la UE y de la AELC. Esto es certificado mediante la marca siguiente:



Las declaraciones de conformidad están disponibles en:

Bernafon AG
Morgenstrasse 131
3018 Bern
Suiza

Cumplimiento con los requerimientos para comunicaciones por radio en Estados Unidos y Canadá

Bernafon AG

Vérité hearing instrument models VE9 MR, VE7 MR, VE5 MR



FCC ID U6XFURITE1
IC: 7031A-FURITE1

Statement of compliance:

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Bernafon AG could void the user's authority to operate the equipment.

Configuración de su audífono

Programas disponibles

Sus audífonos están programados de la siguiente manera:

Programa	Pitidos	Función
1	1 	_____
2	2 	_____
3	3 	_____
4 *)	4 	_____

*) no está disponible para VE5 MR

Sincronización entre el audífono derecho e izquierdo

Cuando esta característica está activada, los cambios realizados en un audífono son realizados automáticamente en el otro mediante el vínculo de comunicación inalámbrica.

Activado

Desactivado

Servicio

Si ninguna de las acciones listadas en las páginas anteriores solucionan el problema, póngase en contacto con su profesional de la audición.

No intente reparar su audífono.

Sello con el nombre y la dirección del profesional de la audición:



FSC

Mixed Sources
Cert no. SW-COC-004246

